

Dispozitivul

Noțiunea „semnătură” din cererea de restituire a TVA-ului menționată în modelul care figurează în anexa A la A opta directivă 79/1072/CEE a Consiliului din 6 decembrie 1979 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — Sisteme de restituire a taxei pe valoarea adăugată persoanelor impozabile care nu sunt stabilite pe teritoriul țării constituie o noțiune de drept comunitar care trebuie interpretată uniform în sensul că o astfel de cerere de restituire nu trebuie în mod obligatoriu să fie semnată personal de persoana impozabilă și că, în această privință, semnătura unui împuternicit poate fi suficientă.

(¹) JO C 313, 6.12.2008.

Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 10 decembrie 2009 — Comisia Europeană/Republica Elenă

(Cauza C-460/08) (¹)

[Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Articolul 39 CE — Încadrarea în administrația publică — Căpitani și ofițeri (secunzi) de nave — Atribuirea de prerogative de autoritate publică la bord — Cerința cetățeniei statului membru al pavilionului]

(2010/C 24/20)

Limba de procedură: greaca

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: G. Rozet și D. Triantafyllou, agenți)

Pârâtă: Republica Elenă (reprezentant: E.-M. Mamouna, agent)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolului 39 din Tratatul CE — Legislație națională potrivit căreia numai cetățenii greci pot ocupa funcția de căpitan și de secund pe navele grecești comerciale și de pescuit

Dispozitivul

1. Prin menținerea în legislația sa a cerinței cetățeniei grecești pentru ocuparea funcțiilor de căpitan și de ofițer (secund de navă) pe toate navele care arborează pavilionul grec, Republica Elenă nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 39 CE;
2. Obligă Republica Elenă la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 327, 20.12.2008.

Hotărârea Curții (Camera a patra) din 19 noiembrie 2009 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Hoge Raad der Nederlanden — Țările de Jos) — Don Bosco Onroerend Goed BV/Staatssecretaris van Financiën

(Cauza C-461/08) (¹)

[A șasea directivă TVA — Interpretarea articolului 13 secțiunea B litera (g) și a articolului 4 alineatul (3) litera (a) — Livrarea unui teren ocupat de o clădire demolată parțial în locul căreia trebuie ridicată o nouă construcție — Scutire de TVA]

(2010/C 24/21)

Limba de procedură: olandeza

Instanța de trimitere

Hoge Raad der Nederlanden

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Don Bosco Onroerend Goed BV

Pârâtă: Staatssecretaris van Financiën

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Hoge Raad der Nederlanden Den Haag — Interpretarea articolului 4 alineatul (3) litera (a) coroborat cu articolul 13 secțiunea B litera (g) din Directiva 77/388/CEE: A șasea directivă a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare (JO L 145, p. 1) — Supunere la plata taxei a operațiunii de livrare a unei clădiri sau a unor părți ale unei clădiri și a terenului pe care se află clădirea, efectuate înainte de prima ocupare — Livrarea unei clădiri parțial demolate din cauza înlocuirii acesteia cu o nouă clădire ce urmează a fi contruită

Dispozitivul

Articolul 13 secțiunea B litera (g) din A șasea directivă 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare coroborat cu articolul 4 alineatul (3) litera (a) din această directivă trebuie interpretat în sensul că nu face parte din domeniul scutirii de taxa pe valoarea adăugată prevăzute la prima dintre aceste dispoziții livrarea unui teren pe care se află încă o clădire deteriorată care trebuie demolată în vederea ridicării în locul acesteia a unei construcții noi și a cărei demolare în acest scop, asumată de vânzător, a început deja înainte de livrare. Asemenea operațiuni de livrare și de demolare formează o operațiune unică în ceea ce privește taxa pe valoarea adăugată, având, în ansamblu, ca obiect livrarea unui teren pe care nu s-au ridicat construcții, iar nu livrarea clădirii existente